



*We respectfully acknowledge the Traditional Owners of country throughout Victoria and pay respect to the ongoing living cultures of First Peoples*

**Dear Parents and Carers**

**Curriculum Day – Pupil Free Day -Monday 4 November.**

School Council has approved a Pupil Free Day on Monday, November 4th, for staff to engage in professional development on effective teaching strategies for maximum impact. We are looking forward to this opportunity to enhance our skills and, in turn, maximize the learning experiences of our children. Please plan for your children on this day as it will be a pupil-free day. We appreciate your support and understanding

**World Teachers Day 25 October 2024.**



On October 25th, we celebrate World Teachers' Day—a day to honour the dedication, hard work, and passion of our teachers who play a crucial role in shaping the minds and futures of our children

Let's celebrate our teachers!

On World Teachers' Day take the opportunity to reflect on the incredible work teachers do every day to make a positive impact on our children's lives.

**Concert**

Today, our children truly shone, making it a memorable and joyous occasion. It was heartwarming to see parents thrilled by the performances and what we are offering in the arts. We had a wonderful family response, with many attending the concert. The performances were amazing, and the children thoroughly enjoyed themselves. Congratulations to our raffle prize winners and thank you to the business and individuals who contributed - My Mates Pizza, My Chemist, and Bowens in Epping.

**We enjoyed this special day together!**



Children's Week is a national celebration. It recognises the talents, skills, achievements and rights of children. The event takes place in October every year, with thousands of Victorian children taking part in the festivities. Children's Week 2024 will be held between Saturday 19 October to Sunday 27 October 2024.

The theme for Children's Week 2024 is: "Children have the right to a clean and safe environment". The Department of Education is supporting more than 200 free Children's Week events and activities for Victorian families with children aged up to 12 years. Please refer to this link to find out about these events.

<https://www.vic.gov.au/childrens-week>

**Looking forward to working with you this term.**

Warm regards



**Margaret Leach, Amy Backas & Sharon Peluso**  
**Principal Class Team**

Dear parents and carers

As shared with you previously, parents and carers of every child enrolled in a Victorian government school in 2025 will receive the one-off School Saving Bonus \$400 support.

In the coming months, the Department of Education will send you 2 email communications for each of your children enrolled in Victorian government schools.

By Friday 18 October 2024, please ensure that your child's 2025 enrolment is completed and that your contact information is up to date.

The 2 emails from the Department of Education will:

1. Confirm your email address between mid-October and late-November.
2. Provide you with your unique \$400 School Saving Bonus code by the end of November.

If you do not receive a confirmation email from the department by late-November, please check your spam or junk folders and contact Meadow Heights Primary School on 9305 2033 if needed.

You can read more about the School Saving Bonus on the Department of Education website, with key information now available in 14 different languages. <https://www.vic.gov.au/school-saving-bonus>

Kind regards

Mrs Margaret Leach

## IMPORTANT DATES

<u>DAY</u>	<u>DATE</u>	<u>ACTIVITY</u>
<b><u>OCTOBER 2024</u></b>		
Monday	28	Dental Van visit starts this week
<b><u>NOVEMBER 2024</u></b>		
Friday	1	Grades 3/4 Excursion – ScienceWorks Museum
Monday	4	NO SCHOOL – Curriculum Day, student free
Tuesday	5	NO SCHOOL – Melbourne Cup Day
Wednesday	13	Grade 1 Excursion - MoPA

### HAVE YOU CHANGED YOUR DETAILS?

Please immediately notify the School Office of any changes to your address or contact details. Please update your email address for COMPASS information.

### Office Hours

Monday—Friday  
8:30am to 4:00pm

*The office is CLOSED during all school holiday periods*



# MHPS SCHOOL CONCERT 2024







**MHPS SCHOOL CONCERT 2024**



# LIBRARY NEWS



With higher UV levels from September onwards it is important to use a combination of sun-protection measures to minimise the risk of skin and eye damage and skin cancer.

From **TERM 4 (7 October)** when outdoors at MHPS, it is **COMPULSORY** that staff and students wear appropriate clothing that covers as much skin as possible and a legionnaire cap to protect the head, face, neck and ears. Staff and students should also apply SPF 30+ broad spectrum sunscreen, use shade whenever possible and if practical, sunglasses should also be worn.

**Students without appropriate hats must sit in the shade in the main courtyard during their breaks.  
NO HAT! NO PLAY! NO SUN!**

MHPS appreciates your support in our efforts to encourage your child about the importance of being SunSmart. MHPS legionnaire caps can be purchased at the school office for \$8 via eftpos.

## The School Dental Team is Visiting our School



### Important Dates

**Monday 28<sup>th</sup> October – Dental Van visits begin**

**Please return ALL dental forms on Tuesday, 8 October**

BOYS & GIRLS  
U5-U7



EVERY SATURDAY  
8:45AM - 9:45AM

# SATURDAY FUN IN FOOTBALL



19 OCTOBER - 14 DECEMBER.  
HUME CITY STADIUM,  
BARRY RD, MEADOW HEIGHTS



SIGN UP HERE

**FREE TRIAL LESSON**

**Ace Fun Tennis School**

Tennis Australia Qualified Club Professional Coaches  
**FREE** tennis racquet & free t-shirt included with all ANZ Hot Shots term enrolments

Adult & Junior Tennis Lessons | ANZ Hot Shots | Cardio Tennis | Match Play Technique - Strategy Coaching | Private & Semi-Private Coaching

ACEFUNTENNISCHOOL.COM

1300 22 33 86



HUME CITY COUNCIL

# Raising resilient, healthy children and young people in Hume | Term 4 2024

Information sessions for parents and carers

**FREE  
EVENTS**



## Supporting the Transition to Primary School

This session will explore the role of parents/carers in promoting their child's social and emotional well-being and building their resilience to support and navigate this significant transition into Primary School.

**Online Webinar**

Thursday 24 October

10am – 11.30am

Facilitator: Drummond Street Services



## Supporting the Transition to Secondary School

This session will explore the role of parents/carers in promoting their young person's social and emotional well-being and building their resilience to support and navigate the significant transition into Secondary School.

**Online Webinar**

Thursday 14 November

5.30pm – 7pm

Facilitator: Drummond Street Services



## Living with Autism

Are you the parent or carer of a child who has a diagnosis of autism? This program is an opportunity to ask questions about the autism spectrum and will assist you to consider different approaches and strategies to help with parenting.

**Greenvale West Community Centre  
7 Ventura Way,  
Greenvale, 3059  
(Training room)**

Thursday 28 November

10am – 12pm

Facilitator: Anglicare Parent Zone



Registrations are essential, to book or for more information, scan QR code or visit [hume.vic.gov.au/parent-carer-workshops](https://hume.vic.gov.au/parent-carer-workshops)





# Okul Tasarruf Bonusu

## Devlet okulu velileri ve bakıcıları için bilgiler

### Okul Tasarruf Bonusu Hakkında

Victoria Hükümeti, bir defaya mahsus olmak üzere 400\$ Okul Tasarruf Bonusu sağlayarak ailelerin hayatını biraz daha kolaylaştırıyor.

Bu destek okul üniformaları, ders kitapları ve kamplar, geziler ve spor gibi okul etkinliklerinin masraflarının karşılanmasına yardımcı olacaktır.

Okul Tasarruf Bonusu, Kamplar, Spor ve Geziler Fonu (CSEF) ve Uygun Fiyatlı Okul Üniformaları Programı için mevcut ve devam eden gelir testli desteklere ektir.

Okul Tasarruf Bonusu, okullara ve ailelere 2024 yılı 4. Döneminde sağlanacaktır.

### Kimler Okul Tasarruf Bonusunu alabilir?

Okul Tasarruf Bonusu, tam ücretli uluslararası öğrenciler, evde eğitim gören öğrenciler, TAFE öğrencileri ve 2025 yılında anaokuluna giden öğrenciler hariç olmak üzere, 2025 yılında Hazırlık sınıfından 12. sınıfa kadar tüm Victoria devlet okulu öğrencilerinin ebeveynleri ve bakıcıları için geçerlidir.

### Ebeveyn ve bakıcıların yapması gerekenler

Yukarıdaki Okul Tasarruf Bonusu uygunluğunu karşılayan çocukların ebeveynleri ve bakıcılarının **18 Ekim 2024 Cuma gününe** kadar aşağıdakileri yapmaları gerekmektedir:

- Kayıdı tamamlayın**

Çocuğunuz veya çocuklarınız 2025 1. Dönem için devlet okulunu değiştiriyorsa veya 2025'te Hazırlık veya 7. Sınıfa başlayacaksa, lütfen kayıt işlemlerini tamamlayın. Daha fazla bilgi için [Okula Kaydettirme](#) hakkında bilgi edinin.

- İletişim bilgilerinizi kontrol edin**

İletişim bilgilerinizin okulunuzda güncel olduğundan emin olun. Bu bilgileri doğrudan okulunuzla iletişime geçerek kontrol edebilirsiniz.

### 400\$ Okul Tasarruf Bonusuna Erişim

Okul Tasarruf Bonusu için başvurmanıza gerek yoktur.

Eğitim Bakanlığı, Kasım 2024'te 400\$ tutarındaki Okul Tasarruf Bonusunuzu e-posta ile gönderecektir. Buna çevrim içi sistem üzerinden erişebileceksiniz.

Ailenizin ihtiyaçlarına uygun olarak Okul Tasarruf Bonusunu en iyi nasıl kullanacağınıza siz karar verebilirsiniz. 400 doların nasıl tahsis edileceğini çevrim içi sistemden seçebilirsiniz.

Bonus, aşağıdakiler dâhil olmak üzere 2025 okul masrafları için kullanılabilir:

- Kamplar, seyahatlar ve geziler
- Yüzme ve spor programları
- Açık hava eğitim programları
- Mezuniyetler
- Okul üniformaları
- Ders kitapları.

Bonus, okulunuz tarafından onaylı ders kitabı veya üniforma tedarikçilerinde mağazada veya çevrim içi olarak ya da Devlet Okulları Yardımı aracılığıyla kullanılabilir. Tedarikçiler listesinde okul üniforması satıcısı veya kitapçı yer alabilir. Ders kitapları ve üniformalar için ayırmayı seçtiğiniz herhangi bir miktar 30 Haziran 2025 tarihine kadar kullanılabilir. Sonrasında, ilerideki faaliyetler için çocuğunuzun okul hesabına aktarılacaktır.

Fonların tamamı 2025 yılında harcanmazsa gelecek yıllarda kullanılmak üzere devredecektir.

## **Bonustan yararlanabilecek birden fazla çocuğu olan aileler**

Aynı okulda birden fazla çocuğu olan aileler, Okul Tasarruf Bonusu ödemelerini tek bir çocuk için veya belirli bir etkinlik için kullanmak üzere birleştirebilirler. Örneğin, hepsi devlet okulu öğrencisi olan 3 çocuklu bir aile 1.200\$ değerinde destek alacak ve bu fonları nasıl harcayacaklarına kendileri karar verecektir. Okul Tasarruf Bonusu farklı okullar arasında birleştirilemez.

## **Daha fazla bilgi**

Okul Tasarruf Bonusu hakkında daha fazla bilgi edinmek için [vic.gov.au/school-saving-bonus](http://vic.gov.au/school-saving-bonus) adresini ziyaret edin. Çevrilmiş bilgiler önümüzdeki birkaç hafta içinde Okul Tasarruf Bonusu internet sitesinde de yer alacaktır.

أولياء الأمور الأعزاء ومقدمي الرعاية

يوم المناهج الدراسية - يوم خالي من التلاميذ - الاثنين 6 تشرين الثاني.

وافق مجلس المدرسة على يوم خالي من التلاميذ يوم الاثنين 6 تشرين الثاني، ليتمكن الموظفون من المشاركة في التطوير المهني حول استراتيجيات التدريس الفعالة لتحقيق أقصى قدر من التأثير. نتطلع إلى هذه الفرصة لتعزيز مهاراتنا، وبالتالي زيادة تجارب التعلم لأطفالنا.

يرجى التخطيط لأطفالك في هذا اليوم لأنه سيكون يومًا خاليًا من التلاميذ. نحن نقدر دعمكم وتفهمكم.

يوم المعلم العالمي 25 تشرين الأول 2024.

في 25 تشرين الأول، نحتفل باليوم العالمي للمعلمين - وهو يوم لتكريم تقاني معلمينا وعملهم الجاد وشغفهم الذين يلعبون دورًا حاسمًا في تشكيل عقول ومستقبل أطفالنا

دعونا نحتفل بمعلمينا!

في يوم المعلم العالمي، اغتنم الفرصة للتفكير في العمل الرائع الذي يقوم به المعلمون كل يوم لإحداث تأثير إيجابي في حياة أطفالنا.



الحفل المدرسي

اليوم، تألق أطفالنا حقًا، مما جعله مناسبة لا تُنسى ومبهجة. كان من دواعي سرورنا أن نرى الآباء منبهرين بالعروض وما تقدمه في الفنون. لقد كان لدينا استجابة عائلية رائعة، حيث حضر العديد من الحضور الحفل الموسيقي. كانت العروض مذهلة، واستمتع الأطفال كثيرًا. تهانينا للفائزين بجوائز السحب وشكرًا للشركات والأفراد الذين ساهموا My Mates Pizza و My Chemist و

Epping في Bownings

لقد استمتعنا بهذا اليوم المميز معًا!



أسبوع الطفل هو احتفال وطني، وهو يكرم مواهب الأطفال ومهاراتهم وإنجازاتهم وحقوقهم. يقام هذا الحدث في تشرين الأول من كل عام، ويشارك فيه آلاف الأطفال في فيكتوريا. سيقام أسبوع الطفل 2024 في الفترة من الجمعة 18 تشرين الأول إلى الأحد 27 تشرين الأول 2024.

موضوع أسبوع الأطفال 2024 هو: "للأطفال الحق في بيئة نظيفة وآمنة". تدعم وزارة التعليم أكثر من 200 حدث ونشاط مجاني لأسبوع الأطفال للعائلات الفيكتورية التي لديها أطفال تصل أعمارهم إلى 12 عامًا. يرجى الرجوع إلى هذا الرابط لمعرفة المزيد عن هذه الأنشطة <https://www.vic.gov.au/childrens-week>.

شكرًا لكم على دعمكم المستمر!

مع خالص التحيات

السيدة مارغريت ليتش

مديرة المدرسة

# مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus)

معلومات لأولياء الأمور ومقدمي الرعاية في المدارس الحكومية

## حول مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus)

تعمل حكومة ولاية فيكتوريا على جعل الحياة أسهل قليلاً للعائلات من خلال توفير مكافأة ادخار مدرسي (School Saving Bonus) لمرة واحدة بقيمة 400 دولار.

سيساعد هذا الدعم في تغطية تكلفة الزي المدرسي والكتب المدرسية والأنشطة المدرسية مثل المعسكرات والرحلات والرياضة.

مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) ستكون بالإضافة إلى الدعم الحالي والمستمر القائم على اختبار الوسائل لصندوق المعسكرات والرياضة والرحلات (CSEF) وبرنامج الزي المدرسي الميسور التكلفة.

سيتم تقديم مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) للمدارس والعائلات في الفصل الدراسي 4 لعام 2024.

## من يحصل على مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus)

مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) متاحة للأهالي ومقدمي الرعاية لجميع طلاب المدارس الحكومية بولاية فيكتوريا من السنة التمهيدية إلى السنة 12 في عام 2025، باستثناء الطلاب الدوليين الذين يدفعون الرسوم الكاملة والطلاب الذين يدرسون من المنزل وطلاب TAFE والطلاب الملتحقين برياض الأطفال في عام 2025.

## إجراءات الأهالي ومقدمي الرعاية

يتعين على أولياء الأمور ومقدمي الرعاية للأطفال الذين يستوفون أهلية مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) أعلانه القيام بما يلي بحلول يوم الجمعة 18 أكتوبر/تشرين الأول 2024:

### • إكمال التسجيل

إذا كان طفلك أو أطفالك يغيرون المدرسة الحكومية في الفصل الدراسي 1 لعام 2025، أو يبدأون السنة التمهيدية أو السنة 7 في عام 2025، فيرجى إكمال التسجيل. لمزيد من المعلومات، اقرأ عن [التسجيل في المدرسة](#).

### • تحقق من بيانات الاتصال الخاصة بك

تأكد من تحديث بيانات الاتصال الخاصة بك مع مدرستك. يمكنك التحقق من هذه البيانات عن طريق الاتصال بمدرستك مباشرة.

## الوصول إلى مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) البالغة 400 دولار

لا تحتاج إلى التقدم بطلب للحصول على مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus).  
سُرسل لك وزارة التعليم بريدًا إلكترونيًا في نوفمبر/تشرين الثاني 2024 مع مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) البالغة 400 دولار. ستتمكن من الوصول إليها من خلال نظام عبر الإنترنت.  
يمكنك أن تقرر أفضل طريقة لاستخدام مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) لتلبية احتياجات عائلتك.  
يمكنك اختيار كيفية تخصيص 400 دولار في النظام عبر الإنترنت.  
يمكن استخدام المكافأة في تكاليف المدرسة لعام 2025، والتي قد تشمل:

- المخيمات والرحلات والنزهات والجولات
- برامج السباحة والرياضة
- برامج التعليم في الهواء الطلق
- التخرج
- الزي المدرسي
- الكتب المدرسية.

يمكن استخدام المكافأة في الكتب المدرسية المعتمدة في مدرستك أو لدى موردي الزي الرسمي إما في المتجر أو عبر الإنترنت، أو من خلال إعانة المدارس الحكومية. قد تتضمن قائمة الموردين الزي المدرسي أو محل بيع الكتب. أي مبلغ تختار تخصيصه للكتب المدرسية والزي المدرسي سيكون صالحًا حتى 30 يونيو/حزيران 2025. سيتم نقله بعد ذلك إلى حساب مدرسة طفلك للأنشطة المستقبلية.  
سيتم ترحيل الأموال لاستخدامها في السنوات المقبلة إذا لم يتم إنفاقها بالكامل في عام 2025.

## العائلات التي لديها أكثر من طفل مؤهل

يمكن للعائلات التي لديها أكثر من طفل واحد في نفس المدرسة الجمع بين مدفوعات مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) لاستخدامها على طفل واحد، أو لنشاط معين. لذلك، على سبيل المثال، ستحصل الأسرة التي لديها 3 أطفال جميعهم طلاب مدارس حكومية على دعم بقيمة 1,200 دولار وتختار كيفية إنفاق هذه الأموال. لا يمكن الجمع بين مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) عبر المدارس المختلفة.

## المزيد من المعلومات

لمعرفة المزيد حول مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus)، يرجى زيارة [vic.gov.au/school-saving-bonus](http://vic.gov.au/school-saving-bonus).  
ستتوفر المعلومات المترجمة أيضًا على موقع مكافأة الادخار المدرسي (School Saving Bonus) في الأسابيع القليلة المقبلة.